

忙碌生活中的省思—停聽看



『忙碌』與『匆促』

*One of the great illusions of our day is that
hurrying will buy us more time.*

在現代生活中有一些很大的假象，
其中之一就是，人們以為『匆促』
能給自己帶來更多的『時間』。

— by John Ortberg from his book
『The Life You've Always Wanted』

『忙碌』與『匆促』

*Jesus often had much to do...
Jesus was often **busy**, but never **hurried**.*

耶穌在這世上的時候，
常常有許多的事要做...
耶穌是常常『**忙碌**』、
但祂卻從來不『**匆促**』。

— by John Ortberg from his book
『*The Life You've Always Wanted*』

『忙碌』與『忙亂』

馬大伺候的事多、心裡忙亂...
耶穌回答說、馬大、馬大、
你為許多的事、思慮煩擾...

*Martha was **distracted**
by the big dinner she was preparing...
The Lord said to her, "My dear Martha,
you are **worried** and **upset** over all these details...*

(路加福音：十40a, 41, NLT)

在忙碌中懂得『停』

停下來『享安息』

停下來『再聚焦』

停下來『倚靠神』

在忙碌中懂得『聽』

聆聽『牧者』聲音

聆聽『人心』聲音

聆聽『自己』聲音

在忙碌中懂得『看』

察看自己『動機』

察看自己『心態』

察看自己『長進』

察看自己『動機』



察看自己『動機』

耶和華不像人看人，人是看外貌、
耶和華是看內心。

*Humans only care about the external appearance,
but the Eternal considers the inner character.*

(撒母耳記上：十六7, Voice)

察看自己『動機』

The most serious sign of hurry sickness is a diminished capacity to love. Love and hurry are fundamentally incompatible. Love always takes time, and time is one thing hurried people don't have.

『匆促病』最嚴重的症狀
是會漸漸失去『愛』的能力，
因為『愛』與『匆促』基本上是不相容的。
『愛』總是需要『時間』，而『時間』
卻是這些『匆促』的人所沒有的。

— by John Ortberg from his book
『The Life You've Always Wanted』

察看自己『動機』

我若能說萬人的方言、並天使的話語、
卻沒有愛、我就成了鳴的鑼、響的鉦一般。

我若有先知講道之能、也明白各樣的奧秘、
各樣的知識。

而且有全備的信、叫我能穀移山、
卻沒有愛、我就算不得甚麼。

我若將所有的賙濟窮人、
又捨己身叫人焚燒、
卻沒有愛、仍然與我無益。

(哥林多前書：十三1-3)

察看自己『動機』

但命令的總歸就是愛，
這愛是從清潔的心、和無虧的良心、
無偽的信心，生出來的。

*The purpose of my instruction is that all believers
would be filled with love that comes from
a pure heart, a clear conscience,
and genuine faith.*

(提摩太前書：一5, *NLT*)

察看自己『動機』

讓我們在忙碌中懂得『看』…

察看自己『動機』

察看自己『心態』



察看自己『心態』

*The greatest heroes of faith are not always
those who seem to be **soaring**;
often it is they who are **patiently plodding**.*

對神有信心的屬靈英雄們，
往往不是這些看起來**翱翔在高處**的人，
而是這些有耐心在**默默耕耘**的人。

— by Dr. Warren W. Wiersbe from his book
『Be Comforted』

察看自己『心態』

主人說，好，
你這又良善、又忠心的僕人…。

Well done, my good and faithful servant.

(馬太福音：二十五21, *NLT*)

察看自己『心態』

真正的『忠心、*Faithful*』，
並不是『盡己所能、*Do our best*』，
而是能『按神所託付的，來盡己所能、
Do our best with what God entrusted us』。

— *from* 『曠野微聲 2015-11-14』

察看自己『心態』

人若有願作的心、必蒙悅納，
乃是照他所有的、並不是照他所無的。

*If you are really eager to give,
then it isn't important
how much you have to give.
God wants you to give what you have,
not what you haven't.*

(哥林多後書：八12, TLB)

察看自己『心態』

神兒女要記得，
『良善』加上『忠心』、
並不一定就會有『成果』，
其實最難、卻也是最討神喜悅的事奉，
是在沒有『成果』中，
仍能『良善、忠心』。

— from 『曠野微聲 2023-05-15』

察看自己『心態』

讓我們在忙碌中懂得『看』…

察看自己『心態』

察看自己『長進』



察看自己『長進』

『數字』不是『結果』，
而只是衡量事情的一種方式。
所以讓我們不要去追求數字，
而是藉著『參考』數字、
幫助我們能去追求那真正值得追求的。

— from 『曠野微聲 2017-07-18』

察看自己『長進』

*God loves you just the way you are,
but He refuses to leave you that way.
He wants you to be just like Jesus.*

無論現在我們的本相為何，
神都愛我們，
但是祂不願意我們停留在這景況，
祂要我們越來越像耶穌。

— by Max Lucado from his book
『Just Like Jesus: Learning to Have a Heart Like His』

察看自己『長進』

得以長大成人、
滿有基督長成的身量。

*We must become like a mature person,
growing until we become like Christ
and have his perfection.*

(以弗所書：四13, NCV)

察看自己『長進』

耶穌的智慧和身量、
並神和人喜愛他的心，都一齊增長。

*And Jesus grew in wisdom and stature,
and in favor with God and man.*

(路加福音：二52, NIV)

察看自己『長進』

*Any self-examination
should be built on three questions:
What are my **strengths**?
What are my **weaknesses**?
What do I have **to change**?*

任何的自我評估，
都應該建立在下列三個問題上：
我的**強處**是什麼？我的**弱處**是什麼？
我**需要改變**的是什麼？

— by Dr. Howard G. Hendricks from his book
『Teaching To Change Life』

察看自己『長進』

讓我們在忙碌中懂得『看』…

察看自己『長進』

忙碌生活中的省思



忙碌生活中的省思

*God is more concerned about His workers
than He is about their work,
for if the workers are what they ought to be,
the work will be what it ought to be.*

神在乎祂的『工人』、甚於他們的『工作』，
因為『工人』如何、『工作』就會如何。

— by Dr. Warren W. Wiersbe from his book
『Be Amazed』

在忙碌中懂得『看』

察看自己『動機』

察看自己『心態』

察看自己『長進』